

# 1<sup>st</sup> CENTRAL EUROPEAN CUP IN BIATHLON

## INTERNATIONAL CUP 2012

### NOVÉ MĚSTO NA MORAVĚ – CZE

20. – 22. 1. 2012

---

**Organizer:** CZECH BIATHLON UNION

**Executive organizer:** SK Nové Město na Moravě

**Date:** 20. – 22. 1. 2012

**Venue:** Nové Město n.M. – Biathlon and Ski Stadium

**Organizing committee:**

Chief of org. committee	Ing. Josef Krška – president SK
Chief of Competition	Václav Fiřtík – Inter. Referee
Technical Delegate	Martin Holec - CZE Intern. Referee
Competition secretary	Miroslav Handschuh – Inter. Referee
Chief of Finance	Ladislava Šustáčková
Chief of Referees	Josef Gabriel
Chief of Courses	Aleš Havlíček
Stadium Chief	Jan Ptáček
Chief of Shooting Range	Miloš Buchta
International Referee	Robert Dostál – Shooting Range
	Vít Effenberk – Start, Finish
	Vojta Zicháček – Material
	Milan Janoušek – Courses

**Registration:**

**06.01.2012**

**16.01.2012**

address:

**List 1– by numbers**

**List 2– by names**

Czech Biathlon Union

U Pergamenky 3

170 00 Praha 7

Czech Republic

[biathlon@biathlon.cz](mailto:biathlon@biathlon.cz)

fax +420 220 875 889

**Competition office – meetings:** Biathlon stadium Nové Město na Moravě

**Accommodation and meals:**

The accommodation of all participants will be not organized. Individual in hotel in Nove Mesto or with organiser – nabídka na ubytování v příloze nebo webové stránky SK Nové Město n.M.

<http://skl.nmm.cz/>, or

<http://www.nmm.cz/ubytovani.php3?zobrazit=ubyt>

- Insurance:** Associations taking part are responsible for insuring their participants and officials. The organizer doesn't accept any responsibility for accidents or damages during the training and competition days.
- Regulations of the competition:** The competitions will be conducted in accordance with the IBU Event and Competition Rules approved by the IBU Congress 2010 and Competition Rules Czech Biathlon Union by the CBU Congress 2010 (Classes).
- Classes :** Men 22 - old, women 22 - old, ( birth Year 1990 and old)  
**Junior men 19 – 21, Junior women 19 – 21 (1991 – 1993)**  
Veterans Men and Veterans Women  
Youth men 17 – 18, Youth women 17 – 18 (1994 – 1995)  
Boys 15-16, Girls 15-16 (1996 - 1997) – **cross country one Rifle**
- Types of competition:**
- 1) **Massstart**  
15 km P,P,S,S - Men, 12,5 km P,P,S,S - Junior men,  
12,5 km P,P,S,S - Women, 10 km P,P,S,S Junior - women,  
10 km P,P,S,S - Youth men and Veterans men  
7,5 km P,P,S,S - Youth women and Veterans women  
**7,5 km P,P,P - Boys, Girls**
  - 2) **Sprint**  
10 km P,S - Men and Junior men,  
7,5 km P,S - Women and Junior Women, Youth men,  
Veterans Men  
6 km P,S - Youth women, Veterans Women  
**6 km P,P - Boys, Girls**
- Complete starting fee per athlete – 200 Kč (8 Euro).**  
*Special starting fee for organizers CEC 2012 – SVK, POL.*
- Information :** Václav Fírtik, phone/ fax +420 220 875 889,  
mobile +420 602 166 865, e-mail: [firtik@biathlon.cz](mailto:firtik@biathlon.cz);  
[www.biathlon.cz](http://www.biathlon.cz)
- Arms and ammunition:** The participants of the CEC in biathlon 2012 coming from the EU-member countries owning European gun licence where the rifles are put down have to present their European gun licence and official organiser's invitation for the Event when crossing the border of the Czech Republic.  
The participants outside EU have to present Firearm accompanying letter, which is to be arranged with Consulate of the Czech Republic in their home country. Further they have to present permission of each passing EU country and official organiser's invitation for the event when crossing the Czech border. The weapons and ammunitions import for sporting reasons is free of charge.

## **Time table:**

### **Friday 20. 1. 2012 – Training**

14,00 - 16,00

Training on the courses and shooting range

**15,00 - 17,00**

**Accreditation - Registration of athletes**

18,30

Team captains meeting, jury election, draw,

### **Saturday 21. 1. 2012 – Massstart**

09,00 - 09,50

Zeroing

10,00

Start Junior men, Men, Women, Junior women

(start interval category 30 – 25 minutes)

12,30 - 13,20

Zeroing

13,30

Start Young B+G 17-18, Young 15-16 B+G ,

Veterans M+W (start interval 25 – 20 minutes)

16,00

Team captains meeting, draw,

**Award ceremonies**

### **Sunday 22. 1. 2012 – Sprint**

09.00 - 9.50

Zeroing

10.00

Start (start interval 30 sec.)

Award ceremony 45 minutes after finish of last competitor

Ing. Josef Krška v. r.  
Chief of Organizing Committee

Václav Fiřtík v. r.  
Chief of Competition

# 1.kolo STŘEDOEVROPSKÉHO POHÁRU V BIATLONU

## MEZINÁRODNÍ POHÁR 2011

**NOVÉ MĚSTO NA MORAVĚ – CZE**

**20. – 22. 1. 2012**

---

<b>Organizátor:</b>	<b>ČESKÝ SVAZ BIATLONU</b>	
<b>Pořadatel:</b>	SK Nové Město na Moravě	
<b>Datum konání:</b>	21. – 23. 1. 2011	
<b>Místo konání:</b>	Nové Město n.M. – Biatlonový a lyžařský stadion	
<b>Organizační výbor:</b>	Předseda OV CEC NM	Josef Krška – předseda SK NM
	Ředitel soutěže	Václav Fiřtík – mezinárodní rozhodčí
	Technický delegát	Martin Holec - CZE mez. rozhodčí
	Tajemník soutěže	Miroslav Handschuh – mez. rozhodčí
	Hospodář	Ladislava Šustáčková
	Hlavní rozhodčí	Josef Gabriel
	Velitel tratí	Aleš Havlíček
	Velitel stadionu	Jan Ptáček
	Velitel střelnice	Miloš Buchta
	Mezinárodní rozhodčí	Robert Dostál – střelnice
		Vít Effenberk – start a cíl
		Vojta Zicháček – materiál
		Milan Janoušek – tratě
<b>Přihlášky:</b>	06.01.2011	List 1– početní
	16.01.2011	List 2– jmenovitá
	address:	Czech Biathlon Union
		U Pergamenky 3
		170 00 Praha 7
		Czech Republic
		<a href="mailto:biathlon@biathlon.cz">biathlon@biathlon.cz</a>
		fax +420 220 875 889
<b>Závodní kancelář – porady:</b>	Biatlonový a lyžařský stadion Nové Město na Moravě	
<b>Ubytování:</b>	Ubytování pro účastníky není organizováno. Individuálně v hotelech v Novém Městě nebo – nabídka na ubytování v příloze nebo webové stránky SK Nové Město n.M. <a href="http://skl.nmm.cz/">http://skl.nmm.cz/</a> , nebo <a href="http://www.nmm.cz/ubytovani.php3?zobrazit=ubyt">http://www.nmm.cz/ubytovani.php3?zobrazit=ubyt</a>	

**Pojištění:** Závodníci a jejich doprovod, funkcionáři závodu a diváci se zúčastňují závodu na vlastní nebezpečí. Organizační výbor proto doporučuje všem účastníkům závodu uzavření vlastní pojistky.

**Pravidla soutěže:** Soutěž se uskuteční podle pravidel IBU schválených kongresem v roce 2010. Současně platí Pravidla soutěží ČSB schválená Kongresem ČSB v roce 2010 (kategorie).

**Kategorie:** Muži 22 - starší, Ženy 22 - starší, (datum narození min. 1990)  
**Junioři 19 – 21, Juniorky 19 – 21 (1991 – 1993)**  
Dorostenci 17 – 18, Dorostenky 17 – 18 (1994 – 1995)  
Chlapci 16, dívky 16 (1996) – běh beze zbraně

**Druhy soutěží:**

**1) Závod s hromadným startem**

15 km L,L,S,S – muži, 12,5 km L,L,S,S - junioři,  
12,5 km L,L,S,S – ženy, 10 km L,L,S,S - juniorky,  
10 km L,L,S,S - dorostenci,veteráni muži,  
7,5 km L,L,S,S – dorostenky,veteránky ženy  
**7,5 km L,L,L - chlapci, dívky**

**2) Sprint - rychlostní závod**

10 km L,S - muži, junioři,  
7,5 km L,S - ženy, juniorky, dorostenci,veteráni M,  
6 km L,S - dorostenky, veteránky  
**6 km L,L - chlapci, dívky**

**Startovné za oba závody – 200 Kč (8 Euro).**

Speciální startovné pro pořadatele CEC – SVK, POL

**Informace:** Václav Fírtik, tel / fax +420 220 875 889,  
mobil +420 602 166 865, e-mail: [firtik@biathlon.cz](mailto:firtik@biathlon.cz);  
[www.biathlon.cz](http://www.biathlon.cz)

**Zbraně a střelivo:**

Účastníci Mezinárodního závodu v biatlonu 2012 ze členských států EU, kteří vlastní Evropský zbrojní pas se zaznamenanými zbraněmi jej při překročení hranic do ČR předloží spolu s oficiálním pozváním organizátora soutěže.

Účastníci ze zemí mimo EU jsou povinni při vstupu na území ČR předložit seznam zbraní a střeliva podle platných předpisů. Toto dovozní povolení je potřeba projednat na Velvyslanectví nebo Konzulátu ČR. Dále je nutné předložit oficiální pozvání organizátora soutěže. Dovoz zbraní a střeliva je pro sportovní účely bezplatný při předložení písemného pozvání a propozic soutěže.

## **Časový program:**

### **Pátek 20. 1. 2012 – Trénink**

14,00 - 16,00	Trénink na tratích a střelnici
<b>15,00 - 17,00</b>	<b>Akreditace – Registrace závodníků</b>
18,30	Porada vedoucích, volba jury, losování,

### **Sobota 21. 1. 2012 – Závod s hromadným startem**

09,00 - 09,50	Nástřel – junioři, muži, ženy, juniorky
10,00	Start (startovní interval 30 - 25 min. kategorie)
12,30 – 13,20	Nástřel – dorostenci 17-18, dorost 15-16, veteráni
13,30	Start (startovní interval 25 - 20 min. kategorie)
16,00	Porada vedoucích výprav, losování, <b>vyhlášení</b>

### **Neděle 22. 1. 2012 – Sprint – rychlostní závod**

09.00 - 9.50	Nástřel
10.00	Start (startovní interval 30 sec.)
	Vyhlášení výsledků 45 minut po doběhu posledního závodníka

Ing. Josef Krška v. r.  
předseda OV CEC NMNM

Václav Fiřtík v. r.  
ředitel soutěže

**Hotel SKI 0km cca 50 – 60 €** Vlachovická 1000, Nové Město n.M.  
[www.hotelski.cz](http://www.hotelski.cz) , E-mail: [ski@hory.cz](mailto:ski@hory.cz) , +420 566618441, +420 724556822

**U Pasáčka 2km cca 40 €** Palackého 18, Nové Město n.M.  
[www.pasacek.cz](http://www.pasacek.cz) , E-mail: [info@pasacek.cz](mailto:info@pasacek.cz) , +420 566523612, +420 777665203

**Penzion Pegas 3km cca 30 €** Tři Studně, Nové Město n.M.  
[www.penzionpegas.cz](http://www.penzionpegas.cz) , E-mail: [PenzionPegas@seznam.cz](mailto:PenzionPegas@seznam.cz) , +420 566619213, +420 777559 494

**Hotel Artis 4km cca 30 €** Nádražní 201, Nové Město n.M.  
[www.artis.hotel-cz.com](http://www.artis.hotel-cz.com) , E-mail: [hotel@hotelartis.cz](mailto:hotel@hotelartis.cz) , +420 566615536, +420 603869756

**Penzion Vrchovina 4km cca 25 €** Bělisko 389, Nové Město n.M.  
[www.enpeka.cz/penzion](http://www.enpeka.cz/penzion) , E-mail: [penzion.vrchovina@enpeka.cz](mailto:penzion.vrchovina@enpeka.cz) , +420 566616 579, +420 724917762

**Maršovská rychta 4km cca 22 €** Maršovice 1, Nové Město n.M.  
[www.maršovskarychta.cz](http://www.maršovskarychta.cz) , E-mail: [hotel@maršovskarychta.cz](mailto:hotel@maršovskarychta.cz) , +420 566615530, +420 603591583

**U Loubů 7km cca 35 €** Tři Studně 13, Fryšava  
[www.hoteluloubu.cz](http://www.hoteluloubu.cz) , E-mail: [hotel@hoteluloubu.cz](mailto:hotel@hoteluloubu.cz) , +420 566619255, +420 777939398

**Hotel FIT 11km cca 25 €** Horní 30, Žďár n.S.  
[www.hotelfit.unas.cz](http://www.hotelfit.unas.cz) , E-mail: [hotel.fit@agro-merin.cz](mailto:hotel.fit@agro-merin.cz) , +420 566623508, +420 606745573

**Hotel Jehla 12km cca 40 €** Kovářova 214/4, Žďár n.S.  
[www.hoteljehla.cz](http://www.hoteljehla.cz) , E-mail: [marketing@hoteljehla.cz](mailto:marketing@hoteljehla.cz) , +420 566624147, +420 736689168

**Hotel Grunt 13km cca 25 €** Vysoká 62, Žďár n.S.  
[www.hotelgrunt.cz](http://www.hotelgrunt.cz) , E-mail: [info@hotelgrunt.cz](mailto:info@hotelgrunt.cz) , +420 566623407, +420 731846506

**Hotel Tálský mlýn 13km cca 25 €** č.p. 18, Žďár n.S.  
[www.cerum.cz](http://www.cerum.cz) , E-mail: [talsky-mlyn@hotel.cz](mailto:talsky-mlyn@hotel.cz) , +420 566625501, +420 736267268

Smluvní ceny!

Od 1. 1. 2012 je v České republice navýšeno DPH !!